

HE



כיצד לשחק

- 1 בחורו חידה והניחו את החלקים המתאימים על לוח המשחק כמתואר באירור. לא ניתן להזיז חלקים אלו עד לפתרון החידה.
- 2 את יתר החלקים ניתן לאחסן במכסה במהלך המשחק. בעת, נסו למקם את כל יתר חלקים על הלוח. הפכו וסובבו את החלקים בכל כיוון שתרצו, עד שתצליחו למקם את כלום.
- 3 שימו לב שככל הבלתיות פונת מטה ונכנסות לחורים שבלוח המשחק, כך שנוצר משטח של תמונה דו-ממדית. כאשר כל חלק המשחק מונחים על לוח המשחק – מצאתם את הפתרון! כל הפתרונות מופיעים בסוף חוברת החידות. לכל חידה פתרון אחד בלבד.



מיוצר בסין על ידי סמארט. משוק בישראל
על ידי פוקסמindo בע"מ, כפר ורדים, מורה 12
ח.פ. 9092034, טל. 03-513226795
Made in China by Smart. Distributed
in Israel by FoxMind Ltd. Kfar vradim, marva 12
info@FoxMind.co.il www.FoxMind.co.il



ПРАВИЛА ИГРЫ

- 1** Выберите задание и разместите необходимые детали пазла, как показано на рисунке. Эти детали пазла нельзя переставлять на другие места.
- 2** Теперь разместите все остальные детали пазла на игровом поле.
 - Каждая деталь имеет выступы в виде шаров с обеих сторон. С одной стороны есть один шар (A), с другой – два шара (B).
 - Поместите детали одной из сторон вниз, так чтобы они вошли в отверстия игрового поля.
 - Если вы хотите переместить деталь на другое место, снимите ее, нажав на деталь из-под низа игрового поля.
- 3** Решение найдено, когда все детали пазла правильно расположены на игровом поле, и видимых отверстий не осталось. Чтобы создать плоскую поверхность, некоторые выступающие шары нужно установить в отверстия.
Для каждого задания существует только одно правильное решение. Ответы находятся в конце брошюры.



طريقة اللعب

اخترأ الغوزة وضعوا القطع على لوحة اللعب، كما يبيّن الرسم. لا يجوز إزاحة هذه القطع من مواضعها.

- 1 ضعوا على لوحة اللعب كل ما تبقى من قطع اللعب.
 - 2 على جانبي كل قطعة من قطع اللعب نتوءات على أحد الجانبين يوجد نتوء على شكل دائرة (A)، وعلى الجانب الآخر يوجد نتوء على شكل دائريين (B).
 - 3 ضعوا قطع البازل على أحد الجانبين بحيث تلائم الثقوب التي على لوحة اللعب.
إذا أردتم تغيير موضع قطعة ما من قطع اللعب، ما عليكم إلا التفع بها بالإصبع من أسفل اللوحة.
- تنتهي اللعبة بنجاح بعدهما يضع اللاعب كل القطع على اللوحة مغطياً كافة الثقوب.
يجب وضع بعض الگریات الثالثة في ثقوب لوحة اللعب بهدف تكوين سطح مستوى تماماً
لكل الغوزة حل واحد فقط، يمكن إيجاده في نهاية كراسة قواعد اللعب.



EN

Game Rules

- 1** Pick a challenge and place the required puzzle pieces as indicated. These puzzle pieces may not change position.
- 2** Now put all the other puzzle pieces on the game board.
 - Every puzzle piece has got two protruding sides. On one side there is one ball sticking out (A), on the other side two balls (B).
 - Put your puzzle pieces with one of the sides down, so they fit in the holes of the game board.
 - When you want to change the position of a playing piece, you can easily lift the piece by pushing it up with your fingers from under the bottom of the game board.
- 3** You have found the correct solution when all the puzzle pieces fit on the game board and there are no holes left visible on the board. Some protruding balls have to be fitted into the holes in order to create a totally flat surface.
There is only one correct solution. You can find it in the back of the booklet.